

Ventgatschunavla radunonza generala dil **Forum cultural Tujetsch**

Venderdis, ils 20 da schaner 2023, allas 19.00 uras en sala dil Museum La Truaisch Sedrun.

Protocol

Sco avertura dalla radunonza meina in film davart la ruina da Putnengia anavos ils presents el 12avel tschentaner. Maletgs impressiunonts cun ina drona muossan e laian supponer la dimensiun da quei edifices historic entadem la Val Tujetsch. Igl onn 2024 ei igl onn giubilar dalla Ligia Grischa e cun ina certa luschezia mirein nus Tuatschins sin gl'avat Pieder de Putnengia (1402-1438) derivonts dallas miraglias da quei anteriur casti ch'ei staus in dils impurtonts confundaturs da quella ligia igl onn 1424. La filmada ei succedida entras Fritz Müller da Schaffusa.

1 Beinvegni

En sia introducziun menziunescha il president André Schmid il giubileum da 25 onns Forum cultural Tujetsch (FcT) che nus vein festivau il december 2022. Cun plascher beneventa el la pintga grupp da presents e presentas alla 25avla radunonza dil forum.

El tradescha ch'igl onn seigi staus fetg activs sco forsa aunc mai ella historia da 25 onns FcT.

La gliesta da tractandas vegn acceptada el la radunonza vegn declarada per aviarta.

Numerus han schau perstgisar ord ils pli differentes motivs, fussen oz denton fetg bugen en nies miez. Quei ein:

- Cecilia Hendry, Gonda
- Andri Hendry, Mustér
- Mudest Venzin, Rueras
- Daniel Schmid, genau da cultura, Gonda
- Nina Levy, Gonda
- Beni Hendry, Sedrun
- Martin Cavegn, president communal, Gonda
- Guido Friberg, Sedrun
- Conrad Berther, Rueras

2 Elecziun d'in dumbravuschs

Sco dumbravuschs vegn Reginalda Degonda, Sedrun, eligida.

3 Prelecziun ed approbaziun dil protocol dalla radunonza generala dils 14 da schaner 2022

Il protocol ei staus publicaus sin nossa pagina d'internet, ton che mintgin ha saviu prender investa. Quel vegn approbaus senza remarclas ed objecziuns cun admetter engraziament al nuder Tarcisi Hendry, Sedrun.

4 Rapport annual 2022

President André Schmid lai repassar entginas da nossas activitads succedidas el decuors digl onn 2022. Las grondas activitads ein sefatgas en rama dil program da

TujetschVIVAcultura.

- *Excursiun culturhistorica*

Quella ha menau ina biala retscha da participonts e participontas el vitg da Vuorz. Leu ha il historiograf local, Guido Dietrich, menau nus al casti dil Munt s.Gieri e presentau quel a moda fetg extendida ed interessanta. Las duas proximas etappas ein stadas la baselgia dil vitg ed il museum. Dus loghens ch'ei cargai da cultura e historia locala e regiunala. Ina marena el Hotel Ucliva ha gustau bein a finadin. Dil reminent ei quell'excursiun era uonn sefatga ensemen cun nos collegas digl archiv cultural da Sumvitg.

- *FotograVia*

ei ina occurrenza ch'ei vegnida organisada per la quarta gada e quella ga puspei a Rueras cun la tematica agricultura dalla val. Fotos ed in text romontsch/tudetstg han dau in'invetsa ella agricultura entochen ils onns 1960.

- *Sentupada surregiunala*

Sontgilcrest, ils 16 da zercladur 2022, ha giu liug l'emprema sentupada dallas treis vischnaucas Mustér, Medel e Tujetsch. Cun cultura da mintga vischnaunca (cant, detgas, dialects e teater) e tscheina ei la sentupada secumprovada e la participaziun da ver 100 persunas ei stada absolutamein cuntenteivla. Igl onn 2023 serepeta quella sentupada el medem liug sut l'organisaziun dalla vischnaunca da Mustér.

- *Dislocaziun dalla truaisch a Rueras*

Ina acziun ch'ei sedada ordeifer il program official dil FcT – quasi ina supresa beinvegnida. Il possessur Florian Berther, Rueras, ha schenghegiu al forum sia truaisch per el leu saver baghegiar ina garascha. Ina dislocaziun ei quei mument stada necessaria e quella ei gartegiada grazia alla parcella che nus vein saviu acquistar gest dasperas. La translocaziun ei gartegiada, il spindrament d'in object cultural e historic el ver senn dalla lavur ed activitad d'ina uniun sco il FcT. Ils 50'000 francs che quella acziun ha custau ha secapescha mudergiau bravamein las finanzas dil forum. Beinvolentamein ha il vischinadi contribuuiu la biala summa da 10'000 frs., medemamein ha il cantun (Tgira da monuments) susteniu cun la biala summa da 9'800 frs.

- *Giubileum da 25 onns FcT*

Quel ei succedius en ina biala e mudesta rama cun in schenghetg alla populaziun en fuorma d'in cudisch cultural cul tema Vischala da Bugnei, era en versiun tudestga. Ils auturs ein stai Anderas Heege e Tarcisi Hendry. Ils dus auturs han presentau lur ovra a moda fetg viventa e delectonda ed igl auditori ei staus pertschards d'ina manufactura da vischala che ha quasi tschien onns produciu a Bugnei cheramica ellas pli differentas fuormas e da gronda qualitat.

Tenor il program cultural TujetschVIVAcultura 2022 ein aunc autras occurrenzas succedias. En tut han ver 700 persunas visitau ina dallas quendis purschidas e quei attesta la necessitad d'in program cultural e dat satisfacziun als responsabels dalla organisaziun, numnadamein il Museum La Truaisch, la Cuminonza dils possessurs da secundas habitaziuns/IGTujetsch ed il Forum cultural Tujetsch.

5

Rendaquen, rapport dil revisur ed approbaziun dil quen 2022

Il quen ei vegnius menaus dil president dil FcT, André Schmid, e bugen presenta el quel als presents.

En connex cun la dislocaziun dalla truaisch, mo era entras autras activitads, ein las expensas stadas grondas en cumparegliaziun culs davos quens dil FcT.

Entginas cefras dueien mussar ora quei.

Tier las grondas entradas s'audan:

Contribuziuns dils commembers/as, fautors/as	6'670.00
Contribuziun dalla vischnaunca	10'000.00
Contribuziun entras vischinadi Rueras	10'000.00
Contribuziuns pigl archiv cultural	46'900.00
Sponsurs pil cudisch Vischala da Bugnei	6'350.00
Contribuziun Regiun Surselva	4'500.00

Las grondas expensas ein:

Cumpra dalla parcella per la truaisch a Rueras	10'000.00
Project Truaisch Rueras	22'714.15
Stampats, reclamas, flyers	1'619.80
Sanaziun dil tetg da slondas dil fuorn da paun a Surrein	3'128.70

Resumaziun e survesta

Quen da gudogn e sperdita 01-01-2022 – 31-12-2022

Entradas totalas	87'746.95
Expensas totalas	42'973.56
Gudogn 2022	44'773.39

Bilanza pils 31 da december 2022

Agen capital per ils 31 da december 2021	548'321.00
Agen capital per ils 31 da december 2021	593'094.39
Fatg anavon 2022	44'773.39

Rapport da revisiun

Cun gronda savida en fatgs finansials rapporta nies versau revisur Simon Cavegn, Sedrun, dalla revisiun dil quen dil FcT. El ha anflau tut en uorden e sa supplicar ils presents dad acceptar il quen sco il president/cassier ha presentau. En quei mument pren el era la caschun dad engraziar als dus suprastonts per la lavur ed il grond engaschi en favur dalla cultura tuatschina.

Il quen vegn acceptaus da tuts presents ed ils responsabels retscheivan scarica.

6 Contribuziun annuala

Sin proposta dalla suprastonza dil Forum cultural Tujetsch vegn la contribuziun annuala laschada sco tochen dacheu, numnadamein minimal 30 frs.

7 Elecziuns

Dapi gia dus onns secumpona la suprastonza dil FcT mo da duas personas. Las statutas pretendan denton treis personas en quei gremium. Nossas retschercas duront tut temps han ussa purtau fretg. La suprastonza astga proponer ina dunna giuvna e quei ella persuna da Simona Giossi, Rueras. Cun grond plascher dils presents vegn

ella eligida unanimamein e cun ferm applaus.

La suprastanza secumpona ussa dad André Schmid, Tarcisi Hendry e Simona Giossi.

8 Program da lavur e projects 2023

President André Schmid menziunescha en quest liug la pagina www.nossaistorgia.ch che cuntegn varga 1000 fotos e films dalla vischnaunca da Tujetsch ch'il FcT ha publicau. Il sfugatar sin quella pagina e schelta da fotos da tut gener e cun in text accumpignont, seigi in ver deletg ed el cussegl a mintgina e mintgin quella biala ocupaziun.

Per la tiarza gada sepresenta il Forum cultural Tujetsch, ensemen cun il Museum la Truaisch e la Cuminonza dils possessurs da secundas habitaziuns/IG Tujetsch, cul program cultural TujetschVIVAcultura.

TujetschVIVAcultura 2023

La summa dad occurrenzas dumbra pigl onn 2023 ventgina differenta purschida culturala per tuttas generaziuns. El program ei uonn era integrau la purschida Buna sera Tujetsch cun divers concerts per giuven e vegl.

Il program TujetschVIVAcultura 2023 ei sco part integrala da quei protocol aschuntaus alla fin.

Il president menziunescha en special entginas purschidas:

- Tujetsch ed il Drun/Cuolm da Vi cun Y. Bonanomi
- Tujetsch e pader Placi a Spescha cun Gieri Venzin
- Excursiun culturhistorica ella Val s. Pieder (vitg e museum)
- FotograVia a Sedrun cul tema alpicultura dalla val
- Sera da film cun films indigens
- Di dil museum, da niev cun l'entschatta dalla occurrenza gia allas 12:00 per saver porscher gentar e guder la pulenta cun groma
- Inauguraziun dalla truaisch a Rueras
- Differentas guidas (vitg da Rueras, FotograVia, conditoria.swiss)

La finamira, aschia accentuescha il president André Schmid, ei il realisar sigl avegnir in program cultural per las vischnauncas da Sursassiala.

Archiv cultural Tujetsch

La fasa dalla finanziaziun finala ei activamein en moviment e quei dapi la stad 2022. La gruppa da finanazs cun Dumeni Columberg e Romy Bohnenblust e la suprastanza han sentiu ch'ei va buca ton tgunsch da vegnir tier las finanzas necessarias. Biars, memia biars, han refusau in susteniment. Denton van nossas activitads e stentas da recaltgar il susteniment finanziel vinavon. Il project ei calculaus cun cuosts totals da 1.63 milliuns, actualmein stattan 1.272 milliuns a disposiziun. Concret mauncan actualmein aunc rodond 350'000 francs.

Tgunschamein ed ord la perspectiva actuala vegn l'entschatta dall'erecziun digl edifeci cultural a sestuschar sigl onn 2024.

Truaisch a Rueras

Suenter la dislocaziun digl onn vargau restan aunc entginas lavurs da sanaziun. La preit viers nord ei stada bravamein mudergiada dallas lunas dall'aura dil nord. Ina gronda part dils quaders ston vegnir remplazzai. Plinavon vegnan duas scalas el sid dil baghetg a levgiar igl access, ina all'entrada giudem e l'autra si ella secunda alzada. Quellas lavurs succedan el decuors da primavera e stad 2023. Tgei schabegia

silsuenter culla truaisch? Ensemen cul vischinadi da Rueras lein nus anflar vias co activar la truaisch e porscher activitads culturalas entras quei object historic (per semeglia exposiziun da fotos da divers gener).

La vischnaunca vegn medemamein a sanar il plaz entuorn il baghetg e dar in maletg andant agl entir ambient da quei emperneivel quartier dil vitg da Rueras. Ils 16 da settember 2023 ei previu dad organisar ina fiastetta d'inauguraziun e presentaziun cun in program cultural.

9 Varia

Sin la damonda cu nus sappien entscheiver cun la construcziun digl archiv cultural, pren president André Schmid suandontamein posiziun: L'entschatta ei pusseivla per cu la finanziaziun ei garantida. Quei ei era ina pretensiun dallas autoritads communalas che contribueschan gie in miez millliun. Quella pretensiun fan era diversas instituziuns che sustegnan nus e pagan a nus per lu la contribuziun stipulada, cu il project sa vegnir realisau. Viu ord quella vesta sefa l'entschatta da construcziun segiramein per igl onn 2024.

Davart la damonda pertuccont la scuntrada dallas vischnauncas 2023 a Stagias sa il president comunicar suandontamein: il program setegn vid la structura digl onn vargau. Aschia ha l'occurrenza era liug uonn il di da Sontgilcrest (08-06-2023). Il program ei aunc buca definaus concret, denton sespiega quel en rama digl onn vargau, nua che mintga vischnaunca ha giu sia contribuziun culturala. Sco organisatura ei uonn la vischnaunca da Mustér definada.

10 Program final

Tarcisi presenta entginas fotografias e films privats da sia aventura els Stadis Uni digl atun vargau. El ha activau las marveglias pil film «Aventura americana» che vegn presentaus en Tujetsch ils 4 d'avrel 2023 en sala Cristalla, Dulezi, Sedrun.

11 Conclusiun

President André Schmid engrazia a tuts presents per la participaziun, giavischa a tuts aunc ina biala sera, buna notg ed a bien seveser.

Avon dat ei aunc la buna caschun da guder in sitg e mams dultschs e tgirar buns discuors culturalas.

Aschuntas a quei protocol

- Program cultural TujetschVIVAcultura 2023

Sedrun, 25 da schaner 2023

Il nuder:



Tarcisi Hendry

Publicaus cun resalva dall'approbaziun dalla radunonza generala!

Meins	Occurrenza
December	BUNA SERA TUJETSCH 30 da december 2022, 20.00 uras, concert cun Pascal Gamboni & Severin Brugger, sala Cristalla
schaner R/T	Fauna multifara Il guardiaselvaschina ed ornitolog campester Martin Cavegn raquenta da sia lavur ella val e da sias sentupadas cugl animal selvadi Mesjamna, ils 4 da schaner 2023, 19.00 en sala Cristalla ella Halla da sport e cultura Dulezi, Sedrun
schaner	BUNA SERA TUJETSCH 14 da schaner 2023, 20.00 uras, concert cun Mattiu e Band, sala Cristalla
fevrer	BUNA SERA TUJETSCH 10 da fevrer 2023, 20.00 uras, concert cun Ann Nielsen & tumasch è, sala Cristalla
fevrer T	Tujetsch en moviment Drun e Val Strem La basa geologica presenta e declara Yves Bonanomi, geolog Mesjamna, ils 15 da fevrer 2023 allas 19.00 sala Cristalla ella Halla da sport e cultura Dulezi, Sedrun
mars	BUNA SERA TUJETSCH 24 da mars 2023, 20.00 uras, concert cun Fiona Fiasco, Chiara & Pascal Gamboni sala Cristalla
mars R/T	Pader Placi a Spescha In cor lom sin solas diras Sera da film cun Gieri Venzin, historicher e cineast Sonda, ils 25 da mars 2023, allas 19.00 en sala Cristalla ella Halla da sport e cultura Dulezi, Sedrun
avrel R/T	La «conditoria.swiss» ina historia da success La pli pintga tuorta da nuschs sin grond viadi Reto Schmid, Sedrun, presenta e declara siu indrez da produczion. Sonda, ils 15 d'avrel 2023 allas 9.00 (participaziun tochen 30 persunas)
R	Hobi e pissiun Mias aventuras ed experienzas Vernissascha dil cudisch da Conrad Berther Sonda, ils 15 avrel 2023 allas 17.00 en sala Cristalla ella Halla da sport e cultura Dulezi, Sedrun
matg R/T	La cultura dils Gualsers Excursiun culturhistorica a Val s. Pieder, guidada tras vitg e museum Gandahus Sonda, ils 27 da matg partenza da Sedrun allas 13.00.
zercladur R	Medel-Mustér-Tujetsch s'entaupan ella Acadamia Vivian a Stagias Cultura da mintga vischnaunca cun specialitads culinarias. Sontgilcrest, ils 8 da zercladur 2023 a Stagias
R	Di dils seniors e senioras el Museum La Truaisch Mardis, ils 27 da zercladur allas 9.30 el Museum La Truaisch

Monat	Veranstaltung
Dezember	BUNA SERA TUJETSCH 30. Dezember 2022, 20.00 Uhr, Konzert mit Pascal Gamboni & Severin Brugger, Saal Cristalla
Januar R/D	Vielfältige Tierwelt im Tujetsch Blick hinter die Kulissen mit Wildhüter und Ornithologe Martin Cavegn Mittwoch, 4. Januar, 19.00 im Saal Cristalla, Mehrzweckgebäude Dulezi, Sedrun
Januar	BUNA SERA TUJETSCH 14. Januar 2023, 20.00 Uhr, Konzert mit Mattiu e Band, Saal Cristalla
Februar	BUNA SERA TUJETSCH 10. Februar 2023, 20.00 Uhr, Konzert mit Ann Nielsen & tumasch è, Saal Cristalla
Februar D	Bewegtes Tujetsch: Drun und Val Strem Die geologischen Grundlagen kompetent erklärt von Yves Bonanomi, Geologe Mittwoch, 15. Februar, 19.00 im Saal Cristalla, Mehrzweckgebäude Dulezi, Sedrun
März	BUNA SERA TUJETSCH 24. März 2023, 20.00 Uhr, Konzert mit Fiona Fiasco, Chiara & Pascal Gamboni, Saal Cristalla
März R/D	Pater Placidus a Spescha Ein weiches Herz auf harten Sohlen Filmabend mit Gieri Venzin, Historiker und Filmemacher Samstag, 25. März, 19.00 im Saal Cristalla, Mehrzweckgebäude Dulezi, Sedrun
April R/D	Die «conditoria.swiss» – eine Erfolgsgeschichte Die kleinste Nusstorte auf grosser Reise Reto Schmid erklärt die neue Produktionsanlage Samstag, 15. April, 9.00 (Teilnahme bis 30 Personen)
R/D	Leidenschaft und Hobby Aus meinem Strahlerleben Vernissage des Buches von Conrad Berther Samstag, den 15. April um 17.00 im Saal Cristalla, Mehrzweckgebäude Dulezi, Sedrun
Mai R/D	Die Kultur der Valsler Kulturhistorische Exkursion nach Vals, mit Führung durch Dorf und Museum Gandahus Samstag, 27. Mai, Abfahrt in Sedrun um 13.00
Juni R	Begegnung Medel-Mustér-Tujetsch in der Academia Vivian auf Stagias Kultur, Gesang und Musik aus jeder Gemeinde mit kulinarischen Spezialitäten Fronleichnam, 8. Juni, 16.00 in Stagias
R	Tag der Seniorinnen und Senioren im Museum La Truaisch Dienstag, 27. Juni, 9.30 im Museum La Truaisch

Meins	Occurrenza	Monat	Veranstaltung
fenadur – october R	Ragischs han retschert veta Igl entagliader Tumaisch Monn-Soliva; Sedrun Museum La Truaisch: Exposiziun speciala Vernissascha dumengia, ils 2 da fenadur 2023 allas 19.00 en sala e museum La Truaisch	Juli – Oktober R	Wurzeln wurden lebendig Holzschnitzer Tumaisch Monn-Soliva (1923–2005); Sedrun Museum La Truaisch: Sonderausstellung Vernissage Sonntag, 2. Juli, 19.00 im Saal, Museum La Truaisch
fenadur R	FotograVia a Sedrun cul tema alpicultura dalla val 15 da fenadur – ils 19 d’uost 2023; vernissascha ils 15 da fenadur 2023 allas 17.00 a Sedrun, entschatta Via dil Bogn 1	Juli R	FotograVia in Sedrun Thema: Alpwirtschaft im Tujetsch 15. Juli – 19. August; Vernissage, 15. Juli, 17.00 in Sedrun, Via dil Bogn 1
T	Guidada pils hosps da lungatg tudestg, sonda, ils 22 da fenadur 2023 allas 10.00 all’entschatta dalla Via dil Bogn 1	D	Führung in deutscher Sprache mit Tarcisi Hendry, Samstag, 22. Juli, 10.00, Via dil Bogn 1
R/T	In onn senda NEAT Divertiment e giug – informaziuns davart il pli liung tunnel viafieril dil mund. Quei intervegnis Vus ils 23 da fenadur 2023 sin la senda aventurusa dalla NEAT. Organisatur: Uniun NEATural	D	Ein Jahr NEAT Erlebnisweg Geschichten und Informationen zum Bau des längsten Eisenbahntunnels der Welt, Erlebnisberichte aus erster Hand. Veranstalter: Verein NEATural Sonntag, 23. Juli auf dem Erlebnisweg NEAT
R	Sera da film Sonda, ils 29 da fenadur 2023 allas 20.00 en sala Cristalla ella Halla da sport e cultura Dulezi	R	Filmabend Samstag, 29. Juli, 20.00 im Saal Cristalla, Mehrzweckgebäude Dulezi, Sedrun
uost T	Excursiun culturhistorica atras il vitg da Rueras cun Adalgott Berther Dallenwil/Rueras Sonda, ils 12 d’uost 2023 allas 9.30	August D	Kulturhistorische Wanderung durch Rueras mit Adalgott Berther Dallenwil/Rueras Samstag, 12. August, 9.30 in Rueras
settember R	Fiesta d’avertura e d’inauguraziun dalla Truaisch a Rueras Ustria e Fiera, Detgas e praulas dalla Val Tujetsch Sonda, ils 16 da settember 2023 allas 17.00 a Rueras/Truaisch	September R	Eröffnungsfeier der Truaisch in Rueras mit Sagen aus der Val Tujetsch Samstag 16. September, 17.00 in Rueras/Truaisch
october R	Di dil museum La Truaisch Viseta dil museum – Exposiziun speciala – Films – Ustria Dumengia, igl 1. d’october 2023, denter las 12.00 e 16.00	Oktober R	Tag des Museums La Truaisch Besichtigung des Museums, Sonderausstellung, Filme, Restauration Sonntag, 1. Oktober, 12.00 bis 16.00
november R/T	Co sevestgevan nos antenats? Revista da moda Presentaziun dil sevestgir da nos antenats Sonda, ils 25 da november 2023 allas 19.00 en Halla da scola, Sedrun	November R/D	Wie sich unsere Vorfahren kleideten Modeschau Samstag, 25. November, 19.00 im Saal des Schulhauses Sedrun
december R/T	Treis onns TujetschVIVAcultura Retrospectiva – perspectiva – festivar Sentupada avon la Residenza cun puschegn Engraziament alla populaziun pil sustegn da nossas occurrenz e la cultura. Sonda, ils 16 da december 2023 allas 17.00	Dezember R/D	3 Jahre TujetschVIVAcultura Rückblick, Ausblick, Feiern Samstag, 16. Dezember, 17.00 bei der Residenza, Sedrun